

La phrase suivante est grammaticalement intéressante : « *De veerpont **werd met bijslagen tot zinken gebracht*** » (« Le débarcadère / le ponton fut coulé / envoyé par le fond à coup de hache »).

On y trouve notamment la forme verbale « **GEBRACHT** », participe passé provenant de l'infinitif « **BRENGEN** », qui fait l'objet des « **temps primitifs** » des verbes dits « forts ». Le participe passé « **GEBRACHT** » est **construit sur le SINGULIER du prétérit**, « **BRACHT** ». Pour complément d'informations, consultez par exemple notre tableau des « **temps primitifs** » sur ce même site, où les couleurs aident à mieux comprendre trois grandes catégories de verbes irréguliers au passé :

<http://idesetautres.be/?p=ndls&mod=grammatica&smod=tp&ssmod=ecrit>

Il y a **REJET** du participe passé, derrière les compléments (« *met bijslagen* » et « *tot zinken* »), à la fin de la phrase. Pour le phénomène du **REJET** du verbe, lisez notre synthèse, également en couleurs :

<http://www.idesetautres.be/?p=ndls&mod=grammatica&smod=rejVerbes>

Cette phrase est à la **voix passive**, puisque l'auxiliaire « **WORDEN** » (ici à l'OV.T.) est utilisé au lieu de l'auxiliaire « **ZIJN** ».



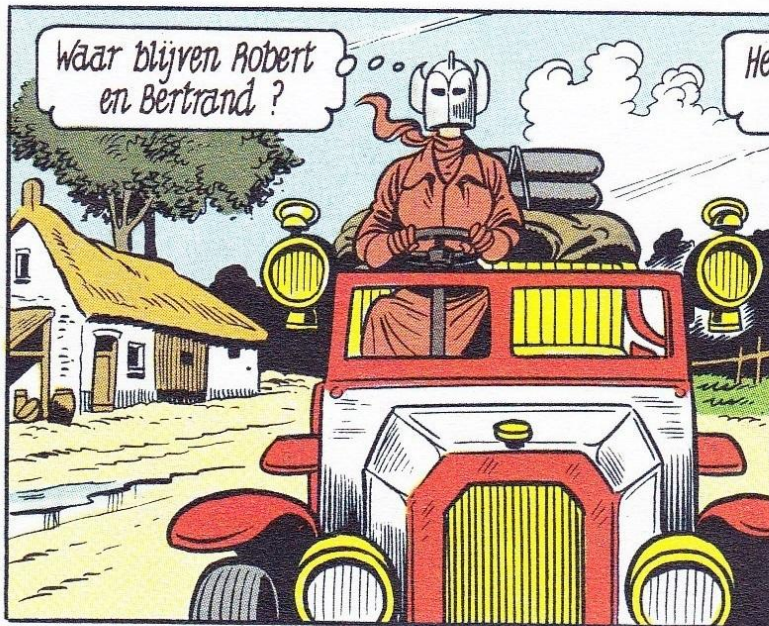
DE ARME VEERMAN
WERD ONGENADIG
NEERGESLAGEN EN...



... DE VEERPONT MET BIJLSLAGEN
TOT ZINKEN GEBRACHT.



Splendid ! Achter de vrouw aan !
We staan toe als ze over de grens is.



Waar blijven Robert
en Bertrand ?



Hemel ! Gas geven ! Ik word
gevolgd !



MMIDDELS.

Attemchtig ! Ze hebben
de veerpont laten
zinken !

Dan is Chantal in groot gevaar !
Hoe komen wij over de
rivier ?